



# Formulaire : Demande d'examen

## Partie IV, *Charte des droits environnementaux de 1993*

**Avis de non-responsabilité** : Ce formulaire ne constitue pas un avis juridique et ne doit pas être interprété comme tel. Veuillez consulter les lois et règlements applicables pour connaître les exigences exactes prévues par la loi.

### Renseignements généraux sur la présente demande

En vertu de l'article 67 de la *Charte des droits environnementaux* (la Charte), le ministre doit étudier chaque demande d'examen de façon préliminaire en vue d'établir si un examen des questions soulevées dans la demande est justifié dans l'intérêt public. Pour établir si l'examen est justifié dans l'intérêt public, le ministre peut tenir compte des nombreux éléments suivants :

1. la déclaration ministérielle sur les valeurs environnementales;
2. les risques d'atteinte à l'environnement si l'examen demandé n'est pas effectué;
3. le fait que les questions dont l'examen est demandé font par ailleurs l'objet d'un examen périodique;
4. toute preuve d'ordre social, économique, scientifique ou autre qu'il juge pertinente;
5. toute observation d'une personne qui peut être directement intéressée par l'examen et qui a reçu un avis au sujet de l'examen;
6. les ressources exigées pour effectuer l'examen;
7. toute autre question qu'il juge pertinente.

Un ministre ne doit pas établir qu'est justifié dans l'intérêt public l'examen d'une décision prise au cours des **cinq années précédant la date de la demande d'examen** si cette décision a été prise d'une manière qu'il juge conforme aux dispositions sur la participation du public à la prise de décisions gouvernementales en vertu de la Charte. Toutefois, lorsqu'il appert au ministre qu'il existe des preuves qui indiquent que le fait de ne pas examiner la décision pourrait entraîner une atteinte considérable à l'environnement et qu'il n'a pas été tenu compte de ces preuves lorsque la décision dont l'examen est demandé a été prise, le ministre peut décider que l'examen est justifié dans l'intérêt public.

Les renseignements personnels demandés dans le présent formulaire sont recueillis en vertu de l'article 61 de la Charte. La collecte, l'utilisation et la divulgation de ces renseignements sont régies par la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. De plus, conformément à l'article 72 de la Charte, les avis aux personnes pouvant être directement intéressées dans les questions soulevées dans le présent formulaire et les avis de décision du ministre ne divulgueront pas vos renseignements personnels.

Les renseignements demandés dans le présent formulaire sont requis par la Charte pour permettre au ministre de déterminer si une politique, une loi, un règlement ou un acte de l'Ontario devrait être examiné ou de décider si une nouvelle politique, une loi ou un nouveau règlement est nécessaire. Les renseignements personnels recueillis seront utilisés pour vous informer de la décision du ministre de procéder ou non à un examen et, le cas échéant, à vous informer des résultats de cet examen.

Pour de plus amples renseignements sur les exigences du présent formulaire et sur la façon d'utiliser la Charte, ou pour toute question à propos de la collecte de renseignements personnels, veuillez communiquer avec le responsable de la Charte du ministère auquel vous souhaitez présenter votre demande. Pour obtenir une liste des ministères prescrits pour la partie IV de la Charte, veuillez consulter le [Règlement de l'Ontario 73/94](#).

Instructions :

1. Veuillez taper ou écrire en lettres moulées à l'encre.
2. Vérifiez si les deux auteurs de la demande l'ont signé et y ont inscrit la date.
3. Remplissez toutes les sections.
4. Répondez à toutes les questions.
5. Indiquez clairement la section du formulaire à laquelle des documents supplémentaires s'appliquent.
6. Conservez une copie de la demande complète dans vos dossiers.

Faites parvenir le formulaire d'origine et les documents connexes au ministre responsable (ou qui serait responsable) de la politique, de la loi, du règlement ou de l'acte.

## **1. Auteurs de la demande**

Deux personnes qui résident en Ontario peuvent demander qu'une politique, une loi, un règlement ou un acte de l'Ontario en vigueur soit être examiné par le ministre compétent ou demander à ce dernier d'examiner si une nouvelle politique, une loi ou un nouveau règlement est nécessaire.

Veuillez remplir les sections 1(a) et 1(b) OU les sections 1(a) et 1(c) si l'un des auteurs de la demande est une personne morale. Si les deux auteurs de la demande sont des personnes morales, veuillez copier le formulaire de déclaration pour la section 1(c) et joindre le deuxième formulaire de déclaration rempli à cette demande.

## 1(a) Premier auteur de la demande

---

Nom

---

Adresse

Appartement

ONTARIO

---

Ville

Province

Code postal

( )

---

Téléphone

Adresse de courriel

### Déclaration de résidence en Ontario :

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ suis résident(e) de l'Ontario depuis

(Nom en lettres moulées)

(Mois, Année)

\_\_\_\_\_  
(Date)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

## 1(a) Deuxième auteur de la demande

---

Nom

---

Adresse

Appartement

ONTARIO

---

Ville

Province

Code postal

( )

---

Téléphone

Adresse de courriel

**Déclaration de résidence en Ontario :**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ suis résident(e) de l'Ontario depuis

(Nom en lettres moulées)

(Mois, Année)

\_\_\_\_\_  
(Date)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

**1(c) Auteur de la demande pour la personne morale**

\_\_\_\_\_  
Nom de la personne morale

\_\_\_\_\_  
Nom et poste de l'administrateur de la personne morale

\_\_\_\_\_  
ONTARIO

\_\_\_\_\_  
Adresse

\_\_\_\_\_  
Ville

\_\_\_\_\_  
Province

\_\_\_\_\_  
( )

\_\_\_\_\_  
Code postal

\_\_\_\_\_  
Téléphone

\_\_\_\_\_  
Adresse de courriel

**Déclaration de constitution en personne morale en Ontario :**

\_\_\_\_\_ est une personne morale ontarienne ou fédérale canadienne

(Nom de la personne morale)

qui exploite une entreprise dont le siège social se trouve en Ontario et qui est constituée selon les statuts constitutifs en

\_\_\_\_\_  
(Mois, Année)

\_\_\_\_\_  
(Date)

\_\_\_\_\_  
(Nom et poste de l'administrateur)

\_\_\_\_\_  
(Numéro de la personne morale)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

## 2. Demande d'examen

Veillez remplir la section 2(a) OU 2(b) ci-dessous. Remplissez les deux sections seulement si vous faites une demande d'examen au sujet d'une politique, d'une loi, d'un acte ou d'un règlement en vigueur ET si une nouvelle politique, une loi ou un nouveau règlement est nécessaire.

2 (a) Nous demandons l'examen d'une politique, d'une loi, d'un règlement ou d'un acte en vigueur (veuillez cocher une case)

Politique  Loi  Règlement  Acte

Précisez la politique, la loi, le règlement ou l'acte que vous voulez faire examiner. Veuillez donner autant de renseignements que possible, notamment le nom, les numéros d'articles et les numéros d'actes, s'il y a lieu.

---

---

---

---

*Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez joindre les pages additionnelles au présent formulaire et indiquer « Question 2(a) » au haut de chacune d'entre elles.*

*Pour vérifier si les dispositions sur les demandes d'examen de la Charte s'appliquent bien à la politique, à la loi, au règlement ou à l'acte que vous souhaitez soumettre à un examen, visitez le site Web du CEO pour consulter les [Listes des ministères et des lois assujettis aux dispositions de la demande d'examen en vertu de la Charte](#) (voir la page 9) ainsi que le règlement de l'Ontario 73/94 (ministères, lois et règlements) ou Règlement 681/94 (Classification des propositions d'actes).*

2(b) Nous demandons d'examiner si une nouvelle politique, une loi ou un nouveau règlement est nécessaire (veuillez cocher une case).

Politique  Loi  Règlement

Description de la politique, de la loi ou du règlement :

---

---

---

---

---





## Liste de vérification de la demande d'examen

Avant de faire parvenir votre demande d'examen et les documents connexes au ministre compétent, assurez-vous d'avoir :

- rempli les formulaires du Premier auteur de la demande ET du Deuxième auteur de la demande, y compris les signatures et les déclarations des deux auteurs de la demande;
- fourni, si vous êtes le ou les auteurs de la demande pour la personne morale, la dénomination sociale et le numéro de la personne morale ET rempli la déclaration de constitution en personne morale en Ontario;
- précisé la politique, la loi, le règlement ou l'acte *en vigueur* que vous souhaitez soumettre à l'examen  
- et (ou) -  
précisé que vous souhaitez que le ministre examine si une *nouvelle* politique ou loi, ou un nouveau règlement est nécessaire.
- Si vous demandez l'examen d'une politique, d'une loi, d'un règlement ou d'un acte *en vigueur* :
  - inscrit les numéros des articles ou des parties de la politique, de la loi, du règlement ou de l'acte que vous aimeriez faire examiner;
  - vérifié si les articles ou les parties de la politique, de la loi, du règlement ou de l'acte que vous souhaitez faire examiner sont assujettis à la demande d'examen en vertu de la Charte.
- vérifié que le ministère qui sera responsable de ladite politique, loi ou dudit règlement est prescrit pour l'application de la partie IV de la Charte (Demandes d'examen), si vous demandez un examen pour déterminer si une *nouvelle* politique ou loi, ou un nouveau règlement est nécessaire;
- expliqué pourquoi l'examen que vous demandez est nécessaire pour protéger l'environnement;
- fourni un résumé des preuves sur lesquelles vous vous appuyez pour croire que l'examen demandé devrait être effectué en vue de protéger l'environnement;
- adressé la demande d'examen d'origine au ministre compétent;
- conservé une copie de votre demande d'examen et des documents connexes dans vos dossiers.

Available in English

## Liste des ministères et les lois qui sont assujettis aux dispositions de demandes d'examen en vertu de la Charte

Les ministères suivants sont assujettis à des demandes d'examen :

### **Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de l'Agroentreprise**

Envoyez votre demande à :

Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de l'Agroentreprise  
a/s Holly Dolan  
Unité des politiques relatives à l'intendance environnementale  
Édifice du gouvernement de l'Ontario  
1 Rue Stone Ouest,  
Guelph, ON,  
N1G 4Y2  
[holly.dolan@ontario.ca](mailto:holly.dolan@ontario.ca)

### **Ministère de l'Éducation**

Envoyez votre demande à :

Ministère de l'Éducation  
a/s Kate Joakim  
Direction de la coordination Générale  
315, Rue Front Ouest 10e étage  
Toronto ON,  
M7A 0B8  
[Kate.joakim@ontario.ca](mailto:Kate.joakim@ontario.ca)

### **Ministère de l'Énergie et des Mines (Énergie)**

Envoyez votre demande à :

Ministère de l'Énergie et des Mines  
Division des politiques relatives aux stratégies, aux réseaux et aux organismes  
a/s Michael Di Cosmo  
Coordonnateur des politiques stratégiques et de la liaison  
avec le Conseil des ministres  
77, Rue Grenville 6e étage  
Toronto ON,  
M7A 2C1  
[Michael.dicosmo@ontario.ca](mailto:Michael.dicosmo@ontario.ca)

### **Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs**

Envoyez votre demande à :

Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs  
777, rue Bay 5e étage  
Toronto (Ontario)  
M7A 2J3  
[minister.mecp@ontario.ca](mailto:minister.mecp@ontario.ca)

**Ministère de la Santé**

Envoyez votre demande à :

Ministère de la Santé  
a/s Erin McGouran, gestionnaire principal,  
Unité de l'accès à l'information, de la protection de la vie privée et de l'information  
ministérielle  
99 Adesso Drive  
Concord, ON,  
L4K 3C7  
[Eric.McGouran@ontario.ca](mailto:Eric.McGouran@ontario.ca)

**Ministère des Soins de Longue durée**

Envoyez votre demande à :

Ministère des Soins de Longue durée  
a/s Paul Nguyen, Chef des services généraux,  
Unité de la gestion ministérielle  
777 Rue Bay, 6e étage  
Concord, ON,  
L4K 3C7  
[Paul.Nguyen@ontario.ca](mailto:Paul.Nguyen@ontario.ca)

**Ministère de l'Énergie et des Mines (Mines)**

Envoyez votre demande à :

Ministère de l'Énergie et des Mines  
Division des politiques stratégiques  
a/s Jennifer.Szeto-Cox, Conseillère principale en  
politiques 777 rue Bay  
Toronto, ON  
M5G 2J3  
[Jennifer.Szeto-Cox@ontario.ca](mailto:Jennifer.Szeto-Cox@ontario.ca)

**Ministère des Affaires municipales et du Logement**

Envoyez votre demande à :

Ministère des Affaires municipales et du Logement  
a/s David MacLeod, Conseiller principal  
Unité de la coordination des affaires ministérielles  
777 rue Bay, 17<sup>e</sup> étage  
Toronto, ON  
M5G 2J3  
[david.macleod@ontario.ca](mailto:david.macleod@ontario.ca)

**Ministère des Richesses naturelles**

Envoyez votre demande à :

Ministère des Richesses naturelles  
a/s Équipe de la planification environnementale  
Direction des politiques relatives aux stratégies et aux affaires autochtones  
300, rue Water, 3e étage  
Peterborough, ON  
K9J 3C7  
[environmental.planning.team@ontario.ca](mailto:environmental.planning.team@ontario.ca)

**Ministère du Développement et de la croissance économique du Nord**

Envoyez votre demande à :

Ministère du Développement et de la croissance économique du Nord  
Division du Développement du Nord  
Centre Willet Green Miller  
933 Ramsey Lake Road, 4<sup>e</sup> étage  
Sudbury, ON  
P3E 6B5  
[admo.nd@ontario.ca](mailto:admo.nd@ontario.ca)

**Ministère des Services au public et aux entreprises et de l'Approvisionnement**

Envoyez votre demande à :

Ministère des Services au public et aux entreprises et de l'Approvisionnement  
Division des services ministériels  
Unité de la coordination ministérielle  
777 rue Bay, 2e étage  
Toronto ON  
M5G 2E5  
[Alexandra.radley@ontario.ca](mailto:Alexandra.radley@ontario.ca)

**Ministère des Transports**

Envoyez votre demande à :

Ministère des Transports  
a/s Katerina Downard, Analyste principale des politiques  
Bureau des politiques environnementales  
438 Avenue Université  
Toronto (Ontario) M5G 2K8  
[Katerina.Downard@ontario.ca](mailto:Katerina.Downard@ontario.ca)